

Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011
Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011
Nr. / No. 18828-CPR-2026_DE_GB

1. Typ / type	18828 BUDDY Raumheizer für feste Brennstoffe (EN 16510-2-1:2022) / room heater for solid fuel (EN 16510-2-1:2022)
Serien-/Fert.Nr. / serial/production no.	ab / off > 26250001
2. Verwendungszweck / use of the construction product	Raumheizung in Wohngebäuden (Zeitbrandfeuerstätte) / space heating in residential buildings
3. Hersteller / trade mark	Trademark Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 0 info@wamsler.eu / www.wamsler.eu Hersteller / producer Marek Bal Wsola ul. W. Gombrowicza 4 26-660 Jedlińsk – Polen
4. Bevollmächtigter / authorised representative	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Technische Leitung Herr Andreas Freund Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany ☎ +49 (0)89 320 84 – 0 info@wamsler.eu
5. Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes / systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product System 3	
6. Das notifizierte Prüflabor hat die Erstprüfung nach System 3 durchgeführt / The notified test laboratory has performed the initial test according to system 3.	
Notifizierte Stelle / notified body	INSTYTUT ENERGETYKI, ul. Mory 8, 01-330 Warszawa – Polen
Kennnummer des Prüflabors / Identifi- cation number of the testing laboratory	NB-1452
Prüfberichtsnummer / Test report no.	CUE.4032.107.1.2025.LG140
Prüfberichtsdatum / date of the report	15.12.2025
7. Harmonisierte technische Spezifikationen / harmonized technical specification	EN 16510-2-1:2022

8. Wesentliche Merkmale / <i>Essential characteristics</i>				
Mechanische Festigkeit und Standsicherheit / <i>Mechanical strength and stability</i>				
			Tragfähigkeit / <i>load capacity</i>	
On top 20 kg				
Brandschutz / <i>safety in case of fire</i>				
Schutz brennbarer Werkstoffe / <i>Protection of combustible materials</i>	Mindestabstände zu brennbaren Materialien – Abstand unter der Feuerstätte / <i>Minimum distances to combustible materials - bottom</i>	dB	150	mm
	Mindestabstand zu brennbaren Materialien – Abstand am Fußboden nach vorne / <i>Minimum distance to combustible materials - floor in front</i>	dF	300	mm
	Mindestabstand zu brennbaren Materialien – Abstand zur Decke / <i>Minimum distance to combustible materials - ceiling</i>	dc	750	mm
	Mindestabstand zu brennbaren Materialien – Abstand zur Rückwand / <i>Minimum distance to combustible materials - rear</i>	dR	400	mm
	Mindestabstand zu brennbaren Materialien – Abstand zur Seitenwand / <i>Minimum distance to combustible materials - side</i>	ds	600	mm
	Mindestabstand zu brennbaren Materialien – Abstand zur Seitenwand im Strahlungsbereich / <i>Minimum distance to combustible materials - side radiation area</i>	dL	800	mm
	Mindestabstand zu angrenzenden brennbaren Materialien (z. B. Möbel) / <i>Min. distance to adjacent combustible materials (e.g. furniture)</i>	dP	1000	mm
	Materialtyp und Materialstärke der Wärmedämmung / <i>Material type and thickness of the protective insulation material</i>		NPD	mm
*Falls der Grenzwert von 65K aufgrund der Strahlung auf dem Boden vorn und/oder an den Seitenwänden nicht überschritten wird, kann dF und/oder dL mit 0 mm angegeben werden. / <i>In case limit 65K is not superseded due to radiation on the floor in front and/or on the sides walls, dF and/or dL can be declared 0mm</i>				
Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz / <i>Hygiene, health and environment</i>				
Emissionen bei Nennwärmeleistung / <i>Emissions at nominal heat output</i>				
Kohlenmonoxid-Emission (CO) / <i>Carbon monoxide emission (CO)</i>			1250	mg/m³
Stickstoff-Emission (NOx) / <i>Nitrogen oxides emission (NOx)</i>			150	mg/m³
Emission von organisch gasförmigem Kohlenstoff (OGC) / <i>Emission of organic gaseous carbon (OGC)</i>			115	mg/m³
Staubemissionen (PM) / <i>Particulate matter emissions (PM)</i>			39	mg/m³
Emissionen bei Teillast-Wärmeleistung / <i>Emissions at part load heat output</i>				
Kohlenmonoxid-Emission (CO) / <i>Carbon monoxide emission (CO)</i>			NPD	mg/m³
Stickstoff-Emission (NOx) / <i>Nitrogen oxides emission (NOx)</i>			NPD	mg/m³
Emission von organisch gasförmigem Kohlenstoff (OGC) / <i>Emission of organic gaseous carbon (OGC)</i>			NPD	mg/m³
Staubemissionen (PM) / <i>Particulate matter emissions (PM)</i>			NPD	mg/m³

Sicherheit und Barrierefreiheit bei der Nutzung / <i>Safety and accessibility in use</i>			
Daten zur Installation an einen Schornstein bei Nennwärmeleistung / <i>Data for installation to a chimney at nominal heat output</i>			
Temperatur am Abgasstutzen / <i>Flue gas outlet temperature</i>		280	°C
Mindestförderdruck / <i>Minimum flue draught</i>		12	Pa
Abgasmassenstrom / <i>Flue gas mass flow</i>		5,2	g/s
Daten zur Installation an einen Schornstein bei Teillast-Wärmeleistung / <i>Data for installation to a chimney at part load heat output</i>			
Temperatur am Abgasstutzen / <i>Flue gas outlet temperature</i>		NPD	°C
Mindestförderdruck / <i>Minimum flue draught</i>		NPD	Pa
Abgasmassenstrom / <i>Flue gas mass flow</i>		NPD	g/s
Daten zur Installation an einen Schornstein hinsichtlich Brandsicherheit / <i>Data for installation to a chimney regarding fire safety on safety test heat output</i>			
Brandsicherheit für Installation an den Schornstein / <i>Fire safety of installation to the chimney</i>		T400G	
Energieeinsparung und Wärmeschutz / <i>Energy economy and heat retention</i>			
Wärmeleistung und Energieeffizienz des Gerätes bei Nennwärmeleistung / <i>Appliance's thermal output and energy efficiency at nominal heat output</i>			
Raumwärmeleistung / <i>Space heat output</i>		6	kW
Wasserwärmeleistung / <i>Water heat output</i>		NPD	kW
Effizienz, Wirkungsgrad / <i>Efficiency</i>		80,7	%
Wärmeleistung und Energieeffizienz des Gerätes bei Teillast-Wärmeleistung / <i>Appliance's thermal output and energy efficiency at part load heat output</i>			
Raumwärmeleistung / <i>Space heat output</i>		NPD	kW
Wasserwärmeleistung / <i>Water heat output</i>		NPD	kW
Effizienz, Wirkungsgrad / <i>Efficiency</i>		NPD	%
Raumheizungseffizienz / <i>Space heating efficiency</i>			
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad bei Nennwärmeleistung / <i>Seasonal space heating efficiency at nominal heat output</i> ($\eta_s=\eta\cdot10\%+F2+F3+F4$)		70,7	%
Energie-Effizienz / <i>Energy Efficiency</i>	Energie-Effizienz-Index (EEI) / <i>Energy Efficiency Index (EEI)</i>		107
	Energie-Effizienz- Klasse / <i>Energy efficiency class</i>		A+
Stromverbrauch bei Nennwärmeleistung / <i>Electric power consumption at appliance's nominal heat output</i>		NPD	kW
Stromverbrauch bei Teillast-Wärmeleistung / <i>Electric power consumption at appliance's part load heat output</i>		NPD	kW
Leistungsaufnahme im Standby-Betrieb / <i>Power consumption in standby mode</i>		NPD	kW
Nachhaltige Nutzung der natürlichen Ressourcen / <i>Sustainable use of natural resources</i>			
Ökologische Nachhaltigkeit / <i>Environmental sustainability</i>		NPD	

9. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der er-klärten Leistung/den erklärten Leistungen.
Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben
genannte Hersteller verantwortlich. /

The performance of the product identified above is in conform-ity with the set of declared performance.

This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / *signed on behalf of the manufacturer*

Andreas Freund, Technische Leitung / *technican leader*, Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH

Name und Funktion / *name and function*

Ismaning, den 15.06.2026

Ort und Datum / *place and date of issue*



Unterschrift / signature

Konformitätserklärung / *declaration of conformity*

EG-Konformitätserklärung / *EC Declaration of Conformity*

Diese EG-Konformitätserklärung gilt für die beschriebenen Produkte *TYP18828 BUDDY* und beschreibt die
Übereinstimmung mit den nachfolgenden Richtlinien:

*This EC declaration of conformity applies to the products TYP18828 BUDDY described above and describes compliance with the
following directives:*

*2009/125/EC: Richtlinie für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energie-
verbrauchsrelevanter Produkte (Ökodesign) / establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for
energy-related products*

Hierbei relevante Normen / Relevant standards: (EU) 2015/1185